

**INCOLLATRICE**

- Stazione doppia di lavoro con motorizzazioni indipendenti / **OMNIKOL 289**
- Stazione singola di lavoro motorizzata / **OMNIKOL 489**
- Touch Screen multilingue a colori con visualizzazione grafica / su consolle
- Programmi disponibili illimitati
- 6 assi interpolati completamente programmati / **OMNIKOL 289**
- 5 assi interpolati completamente programmati / **OMNIKOL 489**
- Riconoscimento automatico lunghezza scarpa e destro/sinistro
- Corsa e velocità incollaggio programmati
- Ergonomia collante a mezzo pennello rotante
- Inclinazione pennello programmatibile
- Velocità rotazione pennello programmatibile
- Sistema effettivo di apertura/chiusura flusso collante durante l'esecuzione
- Sistema termometrico di controllo collante a fine ciclo
- Cappa per aspirazione solventi
- Serbatoio pressurizzato CE
- Service elettronico
- Salvataggio e ripristino programmi con chiave USB
- Gruppo di continuità UPS
- Autodiagnosi elettronica
- CSI 4.0 / Connected System Industry 4.0 (*)
- AR / Assistenza Remota
- Protezioni antinquinamento mobili CE (*)
- Sistema completo intercambiabile ultra/rapido per uso di 2 tipi di collanti (*)
- Possibilità di lavoro con collante a base acqua (*)
- EMS / Easy Moving System
- Semplice utilizzo e pratiche regolazioni
- Produttività elevata – alta versatilità ed eccellente affidabilità
- Cost d'escissione estremamente contenuti

(*) Opzionale

**MAQUINA DE DAR COLA**

- Doble puesto de trabajo con motorizaciones independientes / **OMNIKOL 289**
- Singular puesto de trabajo motorizado / **OMNIKOL 489**
- Pantalla multi-lenguajes a colores con visualización gráfica / sobre consola
- Disponibilidad de programas ilimitados
- 6 ejes interpolados completamente programables / **OMNIKOL 289**
- 5 ejes interpolados completamente programables / **OMNIKOL 489**
- Reconocimiento automático del largo del zapato y derecho/izquierdo
- Recorrido y velocidad enculado programable
- Suministro de cola mediante brocha rotativa
- Inclinación brocha programable
- Velocidad de rotación de la brocha programable
- Sistema de supervisión de la aberración/cierre del flujo de cola durante el trabajo
- Sistema hermético de cierre de la cola al final del ciclo
- Recubrimiento para la aspiración de gases
- Depósito presurizado CE
- Servicio electrónico
- Salvamento y restauración de los programas con llave USB
- Sistema de alimentación eléctrica ininterrumpida UPS
- Auto-diagnóstico electrónico
- CSI 4.0 / Connected System Industry 4.0 (*)
- AR / Asistencia Remota
- Protecciones móviles contra accidentes CE (*)
- Sistema completo intercambiable ultra/rápido para el uso de 2 tipos de cola (*)
- Posibilidad de uso de cola con base de agua (*)
- EMS / Easy Moving System
- De uso simple y regulaciones prácticas
- Producción elevada – alta versatilidad y excelente fiabilidad
- Costos de operación muy bajos

(*) Opcional

**CEMENTING MACHINE**

- Double work station with independent motorizing / **OMNIKOL 289**
- Single motorized work-station / **OMNIKOL 489**
- Multilingual colour programmable Touch Screen with graphic visualization / on console
- Unlimited available programs
- 6 full interpolated programmable axis / **OMNIKOL 289**
- 5 full interpolated programmable axis / **OMNIKOL 489**
- Automatic left/right and shoe size recognition
- Programmable cementing run and speed
- Cementing supply through rotating brush
- Programmable brush inclination
- Programmable brush rotating speed
- Exclusive system for opening/closing of cement flow during the working phase
- Hermetic cement closing system at end cycle
- Hood for solvent aspiration
- Pressurized tank CE
- Electronic touch screen
- Programs backup and restore unit by USB key
- UPS continuity unit
- Electronic self test
- CSI 4.0 / Connected System Industry 4.0 (*)
- AR / Remote Assistance
- Movable safety protections CE (*)
- Interchangeable ultrafast complete dispensing system to supply 2 kind of cement (*)
- Work possibility with water base cement (*)
- EMS / Easy Moving System
- Simple to use and functional capacity of the adjustments
- High productivity – excellent versatility and reliability
- Very low functioning costs

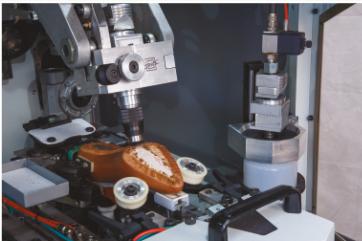
(*) Opzionale

**ZEMENTIERMASCHINE**

- Zwei Arbeitsstationen mit unabhängigen Antrieben / **OMNIKOL 289**
- Eine angetriebene Arbeitsstation / **OMNIKOL 489**
- Mehrsprachiger, programmierbarer Touch Screen mit graphischer Visualisierung, montiert auf Konsole
- Unlimitierte Programmanzahl
- 6 voll interpolierende programmierbare Achsen / **OMNIKOL 289**
- 5 voll interpolierende programmierbare Achsen / **OMNIKOL 489**
- Automatische Links-Rechts und Schuhgrößenerkennung
- Programmierbare Kebespur und -geschwindigkeit
- Kebestoffauftrag durch rotierende Bürste
- Programmierbarer Bürsten - Anstellwinkel
- Programmierbare Rotationsgeschwindigkeit der Bürste
- Spezielles Kebestoffsystem mit Ohren und Schließen während des Arbeitsprozesses
- Hermetische Abriegelung des Kebestofsystems bei Zyklusende
- Halter zur Losen/Schließenabzugung
- CE - Druckschalter
- Elektronischer Service
- Programm - Backup und Laden über USB - Stick
- USV Unterbrechungsfreie Stromversorgung
- Elektronische Selbstdiagnose
- CSI 4.0 / Industrie 4.0 - Fähigkeit (*)
- AR / Remote Assistance
- Bewegliche Sicherheitseinrichtungen CE (*)
- 2 Stück komplette Kebestoffpendesysteme mit Schnellwechselsystem zur Verwendung zweier Kebestoffen (*)
- Geeignet für wasserfeste Kebestoffe (*)
- EMS / Easy Moving System
- Einfach zu bedienen mit funktionellen Einstellungsmöglichkeiten
- Hohe Produktivität – Exzellente Vielseitigkeit und Zuverlässigkeit
- Sehr niedrige Betriebskosten

(*) Opcional





🇮🇹 Testine incollaggio intercambiabili con sistema ultra/rapido (*)

🇪🇸 Cabezal de encrado intercambiable con sistema ultra rápido (*)

🇬🇧 Interchangeable cementing heads with ultra/fast system (*)

🇩🇪 Schnellwechselanrichtung für zwei komplett Klebstoffsystme (*)



🇮🇹 Doppia stazione di lavoro con motorizzazioni indipendenti

🇪🇸 Doble puesto de trabajo con motorización independiente

🇬🇧 Double work station with independent motorizing

🇩🇪 Zweistufig mit unabhängigen Antrieben



🇮🇹 Touch screen con visualizzazione grafica percorso incollaggio

🇪🇸 Pantalla tactil con visualizacion grafica del recorrido de encrado

🇬🇧 Touch screen with graphic cement path' visualization

🇩🇪 Touch Screen mit grafischer Visualisierung des Werkzeugpfades



🇮🇹 Serbatoio pressurizzato CE

🇪🇸 Deposito presurizado CE

🇬🇧 Pressurized tank CE

🇩🇪 CE - Druckbehälter



Caratteristiche Tecniche / Características Técnicas / Technical Features / Technische Daten:

MOD.	DIMENSIONI MACCHINA CM. DIMENSIONES MÁQUINA CM. MACHINE DIMENSIONS CM. MASCHINENMASSIGE CM.	PESO KG. PESO KG. WEIGHT KG.	DIMENSIONI PALLET CM. DIMENSIONES PALET CM. DIMENSIONS PALLET CM. ABMESSUNGEN PALETTE CM.	PESO PALLET KG. PESO JALLA KG. WEIGHT PALLET KG.	DIMENSIONI GABINETTO CM. CRATE DIMENSIONS CM. VERPACKUNGSGEMÄSSE CM.	PESO GABINETTO KG. PESO JALLA KG. WEIGHT GABINETTE KG.	PRODUZIONE MAXIMA P/H PRODUCCIÓN AL MÁXIMA PAR/H MAX POWER PAR/H GEMÜTIGT PROSTUNDEN IN PAR	POTERIO MASSIMO KW POTENCIA MAXIMA KW MAX POWER KW ENERGIEAUFNAHME KW
OMNIKOE 489	155x195x190	990	125x220	50	125x220x210	110	150	1,5
OMNIKOE 289	155x195x190	1040	125x220	50	125x220x210	110	200	1,3

Le caratteristiche indicate sono a scopo informativo e possono subire modifiche senza alcun preavviso. Las características expuestas son a título informativo y pueden ser modificadas sin previo aviso. Die angeführten Daten dienen nur der Information. Änderungen sind vorbehalten.

The features are indicated only as information and can be subject to any change without notice. - Die angeführten Daten dienen nur der Information. Änderungen sind vorbehalten.